TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BẮC TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 185/2023/HSST-QĐ	*Bắc Từ Liêm , ngày 30 tháng 8 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ VỤ ÁN

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN BẮC TỪ LIÊM- THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Căn cứ vào các Điều 45, Điều 106, Điều 125, Điều 155, Điều 282 , Điều 299 của Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/ 2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hình sự thụ lý số: 41/2023/HSST ngày 15 tháng 3 năm 2023.

Xét thấy: Ngày 30/8/2023, Ông Nguyễn Văn H có đơn rút yêu cầu khởi tố, truy tố, xét xử đối với bị cáo Nguyễn Văn H1. Và Anh Nguyễn Văn H1 có đơn rút yêu cầu khởi tố, truy tố, xét xử đối với bị cáo Nguyễn Văn H. Việc rút đơn là hoàn toàn tự nguyện, không bị ép buộc , phù hợp với quy định của pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hình sự thụ lý số: 41/2023/HSST ngày 15 tháng 3 năm 2023; đối với các bị cáo :

- Nguyễn Văn H ; sinh năm: 1968 ; HKTT: Tổ 16 , phường Phú D , quận Bắc Từ Liêm , thành phố Hà Nội;

- Nguyễn Văn H1 ; sinh năm: 2001 ; HKTT: Tổ 16 , phường Phú D , quận Bắc Từ Liêm , thành phố Hà Nội; Nơi ở : Thôn 4 , xã Bình Thắng, huyện Bù Gia Mập, tỉnh Bình Phước.

Bị Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố về tội '*Cố ý gây thương tích* " theo điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

2. Hậu quả của việc đình chỉ vụ án :

- Về xử lý vật chứng : Tịch thu tiêu hủy : 01 cán xẻng bằng gỗ màu vàng, chiều dài khoảng 1m, đường kính 4cm (đã qua sử dụng); 01 lưỡi xẻng bằng kim loại màu xám kích thước khoảng 40cm x 30cm (đã qua sử dụng). (*Theo biên bản giao nhận vật chứng số 78/23 ngày 14/12/2022 giữa công an quận Bắc Từ Liêm và Chi cục thi hành án quận Bắc Từ Liêm*).

- Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Văn H1 theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 44/2023/HSST ngày 15/3/2023 và hủy bỏ biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Văn H

theo Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú số 209/2022/HSST ngày 12/12/2022 kể từ ngày ban hành Quyết định đình chỉ.

- Về án phí : Ông Nguyễn Văn H và anh Nguyễn Văn H1 mỗi người phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) án phí hình sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có thể bị kháng cáo , kháng nghị và có hiệu lực kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo kháng nghị. Vụ án sẽ được tiếp tục giải quyết khi có quyết định phục hồi vụ án.

Thẩm phán

Nơi nhận:
- VKSND Q.Bắc Từ Liêm (kèm hồ sơ vụ án);
- Hồ sơ vụ án;
- Lưu Toà án.

Nguyễn Thùy Chi

TOÀ ÁN NHÂN DÂN **QUẬN BẮC TỪ LIÊM** **THÀNH PHỐ HÀ NỘI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: /2023/CV - TA	*Bắc Từ Liêm, ngày 31 tháng 8 năm 2023*

Kính gửi: Công an quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Ngày 30/8/2023, Toà án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã ra Quyết định đình chỉ vụ án hình sự sơ thẩm số: 185/2023/HSST – QĐ đối với các bị cáo:

- Nguyễn Văn H ; sinh năm: 1968 ; HKTT: Tổ 16 , phường Phú D , quận Bắc Từ Liêm , thành phố Hà Nội;

- Nguyễn Văn H1 ; sinh năm: 2001 ; HKTT: Tổ 16 , phường Phú D , quận Bắc Từ Liêm , thành phố Hà Nội; Nơi ở : Thôn 4 , xã Bình Thắng, huyện Bù Gia Mập, tỉnh Bình Phước.

Bị Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm truy tố về tội '*Cố ý gây thương tích* " theo điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật hình sự.

Căn cứ quy định tại Điều 39, Điều 63 Luật xử lý vi phạm hành chính; Nghị định 144/2021/NĐ- CP ngày 31/12/2021 của Chính phủ quy định xử phạt vi

phạm vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng, chống bạo lực gia đình.

Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà nội đề nghị Công an quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội tiến hành ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với các bị cáo có lý lịch nêu trên.

Nơi nhận:
- *Như kính gửi;*
- *Viện kiểm sát nhân dân Q Bắc Từ Liêm (để biết);*
- *Lưu hồ sơ.*

THẨM PHÁN

Nguyễn Thùy Chi